

PLACE

Algiers, Algeria

DATE

February 2026

UNHCR welcomes Japan's support to strengthen protection and essential services for refugees in Algeria

UNHCR, the UN Refugee Agency, warmly welcomes a generous contribution of **900,660 USD** from the Government and People of Japan to support refugees in Algeria. This timely contribution will reinforce critical health, protection and wellbeing services for refugees, with a particular focus on those living in the Tindouf camps, where humanitarian needs continue to rise amid persistent funding constraints.

Japan's sustained support to UNHCR in Algeria since 2021 has played a key role in maintaining life-saving assistance for refugees hosted in the country. The latest contribution will enable UNHCR and its partners to strengthen access to quality healthcare, enhance protection services—especially for women, children and other vulnerable families—and improve overall living conditions in the camps.

Expressing his appreciation, Mr. Alistair Boulton, UNHCR Representative in Algeria, highlighted the importance of Japan's engagement at a critical juncture. *"Japan's support comes at a time when humanitarian resources are under increasing pressure, while the needs of refugees continue to grow,"* he said. *"This contribution directly responds to the priorities outlined in the second Refugee Response Plan for the Tindouf camps, launched in October 2025, and will allow UNHCR to sustain essential services, protect the most vulnerable, and preserve dignity for refugee families. It is a strong demonstration of Japan's longstanding commitment to international solidarity and human security."*

In this regard, H.E. Mr. SUZUKI Kotaro the Ambassador of Japan to Algeria underscored: *"The Government of Japan, in collaboration with UNHCR, supports refugee assistance projects around the world. Here in Algeria, we have continuously provided support to the most vulnerable refugees, with this being our fifth time. On this occasion, I would like to pay tribute to Algeria's efforts as a host country to protect refugees and migrants from various countries and regions. The supported projects have focused on areas such as health and hygiene, nutrition, and women and children. We respect UNHCR's efforts to protect the dignity and life of refugees in Algeria and around the world. We hope that Japan's assistance will contribute to these efforts"*

The Government of Japan remains a strategic and valued partner for UNHCR in Algeria. Through its principled and consistent support, Japan continues to strengthen collective efforts to provide life-saving assistance and durable protection solutions for refugees, reaffirming its commitment to multilateral cooperation and the humanitarian values at the core of UNHCR's mandate.

UNHCR Contact

Tel. +213 21 92 40 83

algal@unhcr.org

houimli@unhcr.org

PLACE

Algiers, Algeria

DATE

February 2026

Le HCR salue le soutien du Japon pour renforcer la protection et les services essentiels en faveur des réfugiés en Algérie

Alger, Algérie – Le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) accueille chaleureusement une généreuse contribution de **900,660 dollars américains** de la part du Gouvernement et du peuple japonais en faveur des réfugiés en Algérie. Cette contribution opportune permettra de renforcer des services essentiels dans les domaines de la santé, de la protection et du bien-être des réfugiés, avec une attention particulière portée aux personnes vivant dans les camps de Tindouf, où les besoins humanitaires continuent d'augmenter dans un contexte de contraintes financières persistantes.

Le soutien constant du Japon au HCR depuis 2021 a joué un rôle déterminant dans le maintien d'une assistance vitale en faveur des réfugiés en Algérie. Cette nouvelle contribution permettra au HCR et à ses partenaires de renforcer l'accès à des soins de santé de qualité, d'améliorer les services de protection en particulier pour les femmes, les enfants et d'autres personnes vulnérables et d'améliorer globalement les conditions de vie dans les camps.

Exprimant sa reconnaissance, Monsieur Alistair Boulton, Représentant du HCR en Algérie, a souligné l'importance de l'engagement du Japon à un moment critique. « *Le soutien du Japon intervient à un moment où les ressources humanitaires sont soumises à une pression croissante, alors même que les besoins des réfugiés continuent d'augmenter* », a-t-il déclaré. « *Cette contribution répond directement aux priorités définies dans le deuxième Plan de réponse pour les réfugiés dans les camps de Tindouf, lancé en octobre 2025, et permettra au HCR de maintenir des services essentiels, de protéger les plus vulnérables et de préserver la dignité des familles réfugiées. Elle constitue une démonstration forte de l'engagement de longue date du Japon en faveur de la solidarité internationale et de la sécurité humaine.* »

Dans ce contexte, Son Excellence M. SUZUKI Kotaro, Ambassadeur du Japon en Algérie, a souligné : « *Le Gouvernement du Japon, en collaboration avec le HCR, soutient des projets d'assistance aux réfugiés dans le monde entier. Ici en Algérie, nous avons apporté un soutien continu aux réfugiés les plus vulnérables, et ce pour la cinquième fois. À cette occasion, je souhaite rendre hommage aux efforts de l'Algérie en tant que pays hôte pour la protection des réfugiés et des migrants issus de différents pays et régions. Les projets soutenus ont porté sur des domaines tels que la santé et l'hygiène, la nutrition, ainsi que la protection des femmes et des enfants. Nous respectons les efforts du HCR pour protéger la dignité et la vie des réfugiés en Algérie et dans le monde. Nous espérons que l'assistance du Japon contribuera à soutenir ces efforts.* »

Le Gouvernement du Japon demeure un partenaire stratégique et précieux du HCR en Algérie. Grâce à son soutien constant et fondé sur des principes, le Japon continue de renforcer les efforts collectifs visant à fournir une assistance vitale et des solutions de protection durables pour les réfugiés, réaffirmant ainsi son engagement en faveur de la coopération multilatérale et des valeurs humanitaires au cœur du mandat du HCR.

UNHCR Contact

Tel. +213 21 92 40 83

houimli@unhcr.org

PLACE

Algiers, Algeria

DATE

February 2026

المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ترحب بدعم اليابان لتعزيز الحماية والخدمات الأساسية للاجئين في الجزائر

الجزائر العاصمة، الجزائر – ترحب المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ترحيبًا حارًا بالمساهمة السخية البالغة **900,660 دولار أمريكي** المقدمة من حكومة وشعب اليابان لدعم اللاجئين في الجزائر. وستدعم هذه المساهمة في الوقت المناسب في تعزيز الخدمات الحيوية في مجالات الصحة والحماية وضممان المعيشة الكريمة، مع التركيز بشكل خاص على اللاجئين المقيمين في مخيمات تندوف، حيث تستمر الاحتياجات الإنسانية في التزايد في ظل القيود التمويلية المستمرة.

وقد لعب الدعم المتواصل الذي قدمته اليابان للمفوضية منذ عام 2021 دورًا محوريًا في الحفاظ على المساعدات المنقذة للحياة المقدمة للاجئين في الجزائر. وستمكن هذه المساهمة الأخيرة المفوضية وشركاءها من تعزيز الوصول إلى خدمات الرعاية الصحية الجيدة، وتحسين خدمات الحماية — لا سيما للنساء والأطفال وغيرهم من الأسر الأكثر ضعفًا — وتحسين ظروف المعيشة بشكل عام داخل المخيمات.

وأعرب سعادة السيد أليستير بولتون، ممثل المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في الجزائر، عن تقديره لهذا الدعم، مشددًا على أهمية انخراط اليابان في هذا التوقيت الحرج. وقال: «يأتي دعم اليابان في وقت تتعرض فيه الموارد الإنسانية لضغوط متزايدة، في حين تستمر احتياجات اللاجئين في النمو». وأضاف: «تستجيب هذه المساهمة بشكل مباشر للأولويات المحددة في خطة الاستجابة الثانية للاجئين في مخيمات تندوف، التي أطلقت في شهر أكتوبر 2025، وستتيح للمفوضية الاستمرار في تقديم الخدمات الأساسية، وحماية الفئات الأكثر ضعفًا، وصون كرامة الأسر اللاجئين. وهي تعبير قوي عن التزام اليابان الراسخ بالتضامن الدولي والأمن البشري.»

وفي هذا الإطار، أكد سعادة السيد سوزوكي كوتارو، سفير اليابان لدى الجزائر، قائلاً: «تدعم حكومة اليابان، بالتعاون مع المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، مشاريع مساعدة اللاجئين في مختلف أنحاء العالم. وهنا في الجزائر، دأبنا على تقديم الدعم للاجئين الأكثر ضعفًا بشكل مستمر، وهذه المرة هي المرة الخامسة. وبهذه المناسبة، أود أن أشيد بجهود الجزائر بصفتها بلدًا مضيقًا في حماية اللاجئين والمهاجرين من مختلف الدول والمناطق. وقد ركزت المشاريع المدعومة على مجالات مثل الصحة والنظافة، والتغذية، إضافة إلى النساء والأطفال. ونحن نُقدّر جهود المفوضية في حماية كرامة وحياة اللاجئين في الجزائر وفي جميع أنحاء العالم. ونأمل أن تسهم مساعدات اليابان في دعم هذه الجهود.»

تتفق حكومة اليابان شريكًا استراتيجيًا ومهمًا للمفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في الجزائر. ومن خلال دعمها المبدئي والمستمر، تواصل اليابان تعزيز الجهود الجماعية الرامية إلى توفير المساعدة المنقذة للحياة وحلول الحماية المستدامة للاجئين، مجددةً التزامها بالتعاون متعدد الأطراف والقيم الإنسانية التي تشكل جوهر تفويض المفوضية.

UNHCR Contact

Tel. +213 21 92 40 83

houimli@unhcr.org